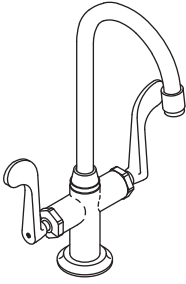


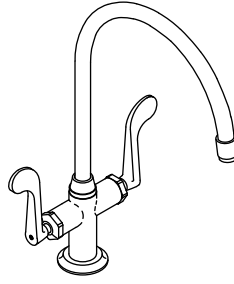
Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

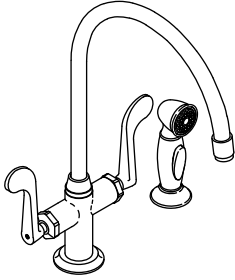
K-8761



K-8762



K-8763



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345M)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1015079-2-H

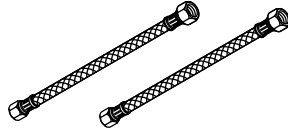
Tools and Materials



Adjustable
Wrench



Tube Cutter



Supply Hoses or
Other Connectors



Stainless (Non-Staining)
Plumbers Putty

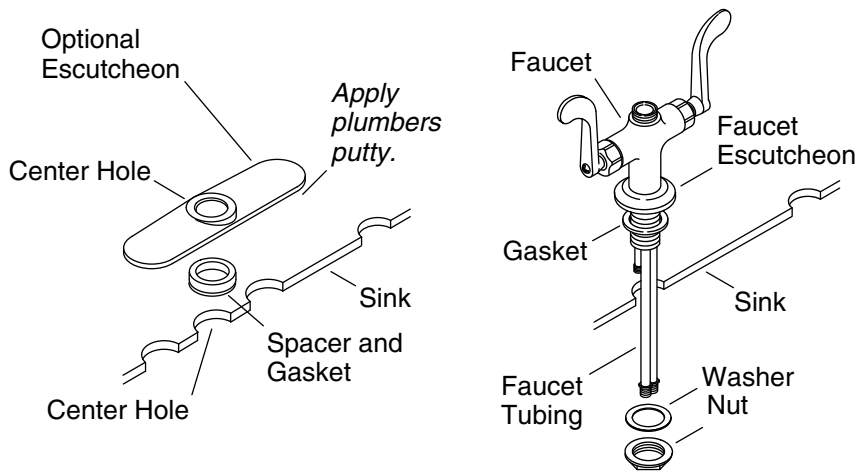


Sealant
Tape

Before You Begin

IMPORTANT! Petroleum based plumbers putty can stain marble. On marble surfaces, use stainless (non-staining) plumbers putty.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- The appearance of the handles on your faucet may differ from the handles illustrated. The referenced components in the illustration and the installation instructions still apply.



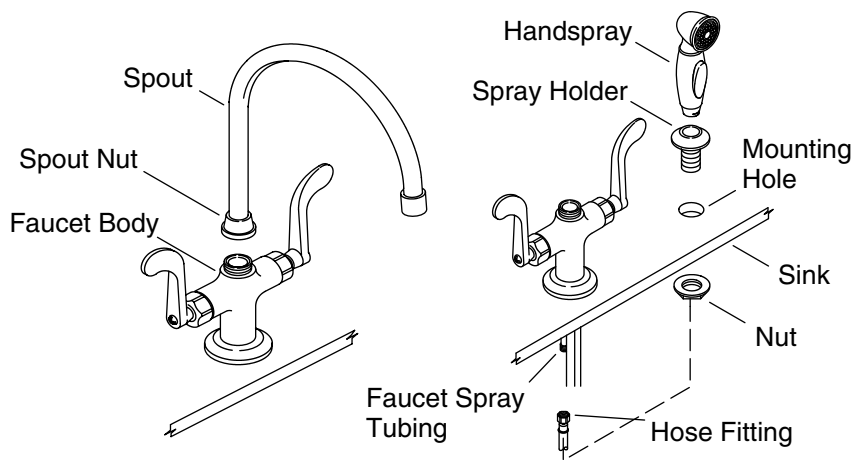
1. Install the Escutcheon (Optional)

For Three-Hole Installations

- Following the manufacturer's instructions, apply a bead of stainless (non-staining) plumbers putty to the underside of the escutcheon.
- Position the spacer and gasket under the center hole of the escutcheon with the gasket side contacting the countertop.
- Align the center hole of the escutcheon with the center hole of the sink.

2. Install the Faucet

- For single-hole installations only, slide the gasket onto the faucet shank.
- Insert the faucet into the sink hole so that the side marked "COLD" is on the right.
- Secure the faucet with the washer and nut from the underside of the sink.
- Position the faucet and then tighten the nut.

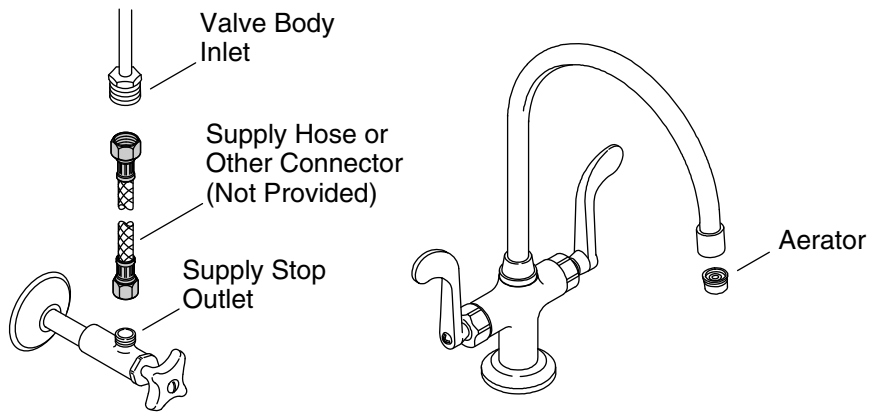


3. Install the Spout

- Position the spout on the faucet body so it faces toward the user.
- Tighten the spout nut while holding the spout in place.

4. Install the Handspray

- Slide the gasket, if provided, onto the spray holder. If a gasket is not provided, apply stainless (non-staining) plumbers putty to the underside of the spray holder.
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- Hand tighten the nut from under the sink.
- If applicable, remove any excess stainless (non-staining) plumbers putty.
- Insert the spray hose through the spray holder.
- Attach the spray hose to the faucet spray tube using thread sealant.



5. Install the Supplies

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Use supply hoses or other water supply connectors (not provided) to connect the supply stop outlets to the valve body inlets.
- Tighten the supply hose nuts.

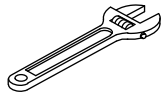
6. Installation Checkout

- Ensure that both faucet handles are turned up to the closed position.
- Turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks.
- Remove the aerator by turning it counterclockwise.
- Turn on the hot and cold faucet handles for one minute to flush debris from the faucet.
- Close the hot and cold faucet handles.
- Reattach the aerator by turning it clockwise until hand tight.

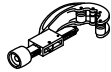
Guide d'installation

Robinet d'évier de cuisine

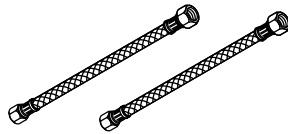
Outils et matériaux



Clé
à molette



Coupe-tube



Tuyaux d'alimentation ou
autres raccords



Mastic de plombier
inoxydable (qui ne tache pas)

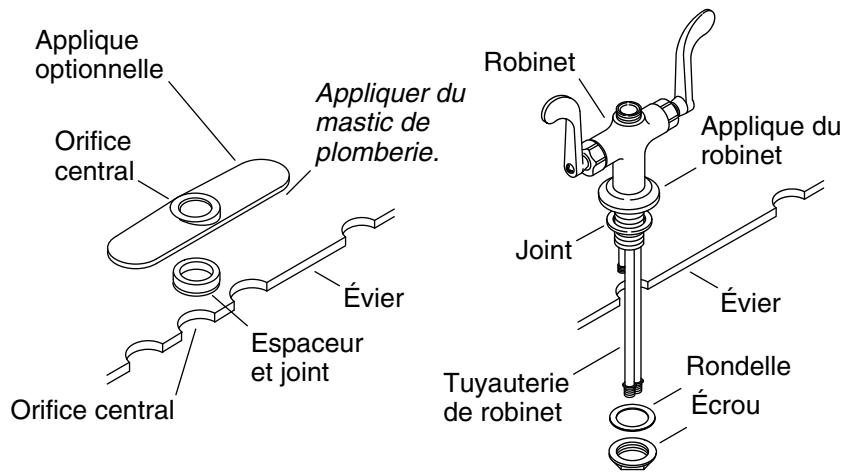


Ruban
d'étanchéité

Avant de commencer

IMPORTANT! Le mastic de plombier à base de pétrole peut tacher le marbre. Utiliser du mastic de plombier inoxydable (qui ne tache pas) sur les surfaces en marbre.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Fermer les alimentations en eau.
- Inspecter minutieusement la tubulure d'évacuation ou d'alimentation pour y déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, assembler le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- L'apparence des poignées de votre robinet pourrait différer de celles illustrées. Les composants mentionnés dans l'illustration et dans les instructions d'installation s'appliquent tout de même.



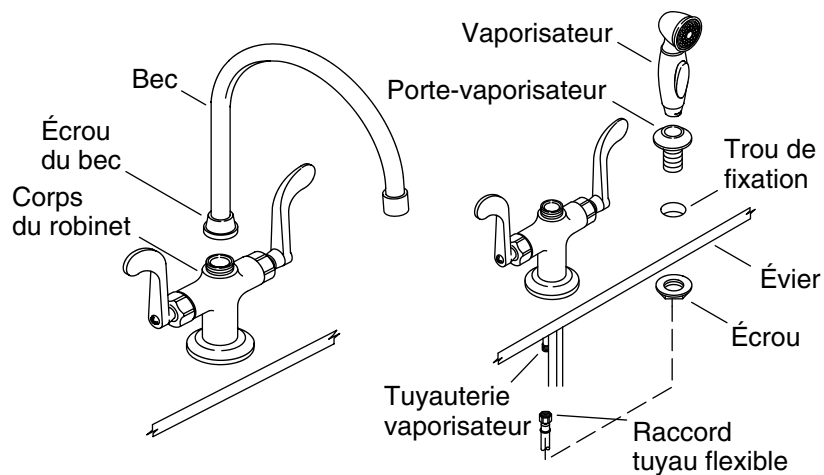
1. Installer l'applique (optionnelle)

Pour des installations à trois orifices

- Selon les instructions du fabricant, appliquer un boudin de mastic de plombier inoxydable (qui ne tache pas) sur le dessous de l'applique.
- Positionner l'espaceur et le joint d'étanchéité sous l'orifice central de l'applique, avec le côté joint en contact avec le comptoir.
- Aligner l'orifice central de l'applique avec l'orifice central de l'évier.

2. Installer le robinet

- Pour les installations à un seul orifice, faire glisser la bague d'étanchéité sur la tige du robinet.
- Insérer le robinet dans l'orifice de l'évier de manière à ce que la marque "COLD" soit à droite.
- Sécuriser le robinet avec la rondelle et l'écrou à partir du dessous de l'évier.
- Positionner le robinet, puis serrer l'écrou.

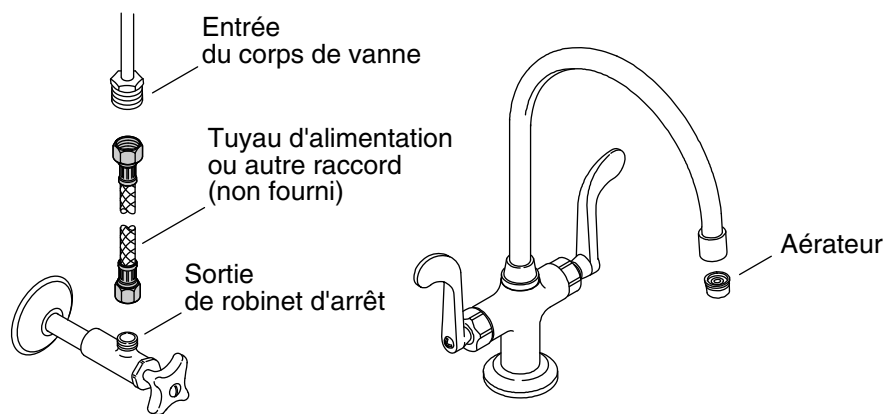


3. Installer le bec

- Positionner le bec sur le corps du robinet de manière à ce qu'il soit orienté vers l'utilisateur.
- Serrer l'écrou du bec tout en maintenant le bec en place.

4. Installer le vaporisateur

- Faire glisser le joint, si fourni, sur le support du vaporisateur. Si un joint n'est pas fourni, appliquer du mastic de plombier inoxydable (qui ne tache pas) sur le dessous du support du vaporisateur.
- Faire glisser le support du vaporisateur à travers l'orifice de montage, à partir du dessus.
- Serrer l'écrou à la main, à partir du dessous de l'évier.
- Le cas échéant, retirer tout excès de mastic de plombier inoxydable (qui ne tache pas).
- Insérer le tuyau du vaporisateur à travers le support de ce dernier.
- Attacher le tuyau du vaporisateur sur le tube de celui-ci en utilisant du mastic d'étanchéité pour filets.



5. Installer les alimentations

REMARQUE: S'il n'a pas encore été installé, installer l'évier à ce point. S'assurer de suivre toutes les instructions accompagnant l'évier.

- Utiliser des tuyaux d'alimentation ou d'autres raccords d'alimentation en eau (non fournis) pour connecter les sorties des robinets d'arrêt aux orifices d'entrée des corps de vanne.
- Serrer les écrous des tuyaux d'alimentation.

6. Inspection de l'installation

- S'assurer que les deux poignées du robinet sont tournées vers le haut en position fermée.
- Ouvrir les alimentations en eau chaude et froide. Rechercher la présence de fuites.
- Retirer l'aérateur en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Ouvrir les poignées du robinet d'eau chaude et froide pendant une minute pour purger les débris du robinet.
- Fermer les poignées du robinet d'eau chaude et froide.
- Réattacher l'aérateur en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il soit serré à la main.

Guía de instalación

Grifería de fregadero de cocina

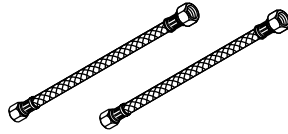
Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Cortatubos



Mangueras de suministro
u otros conectores



Masilla de plomería
que no manche

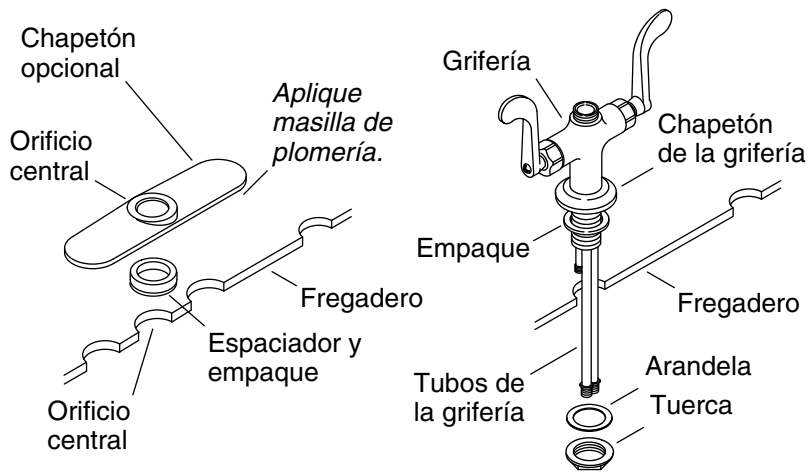


Cinta
selladora

Antes de comenzar

¡IMPORTANTE! La masilla de plomería con base de petróleo puede manchar el mármol. En superficies de mármol, use masilla de plomería que no manche.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- La apariencia de las manijas de su grifería puede ser diferente de las manijas ilustradas. Los componentes indicados en la ilustración y las instrucciones de instalación aun aplican.



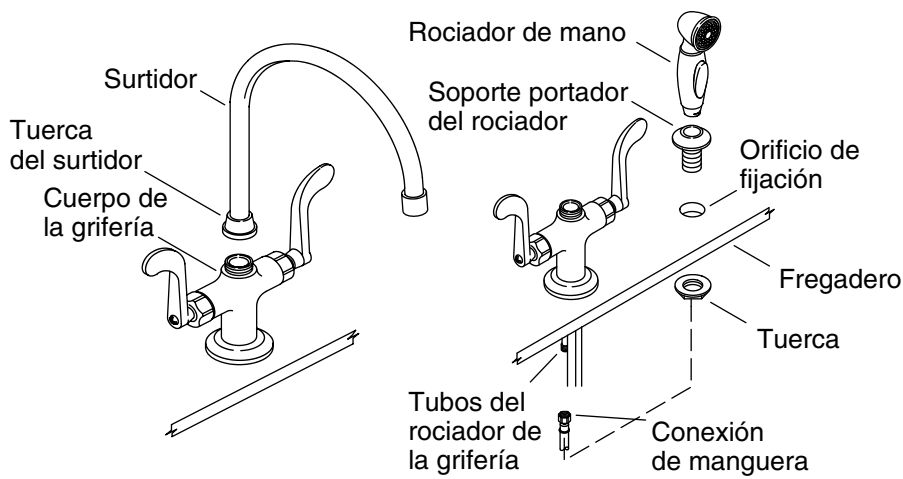
1. Instale el chapetón (opcional)

Para instalaciones de tres orificios

- Siga las instrucciones del fabricante y aplique una tira de masilla de plomería que no manche a lado inferior del chapetón.
- Coloque el espaciador con empaque debajo del orificio central del chapetón, con el empaque colocado de forma que haga contacto con la encimera.
- Alinee el orificio central del chapetón con el orificio central del fregadero.

2. Instale la grifería

- Para instalaciones de un orificio, deslice el empaque en el vástago del surtidor.
- Inserte la grifería en el orificio del fregadero de manera que el lado marcado "COLD" (agua fría) esté a la derecha.
- Por debajo del fregadero, fije la grifería con la arandela y la tuerca.
- Coloque la grifería en posición y apriete la tuerca.

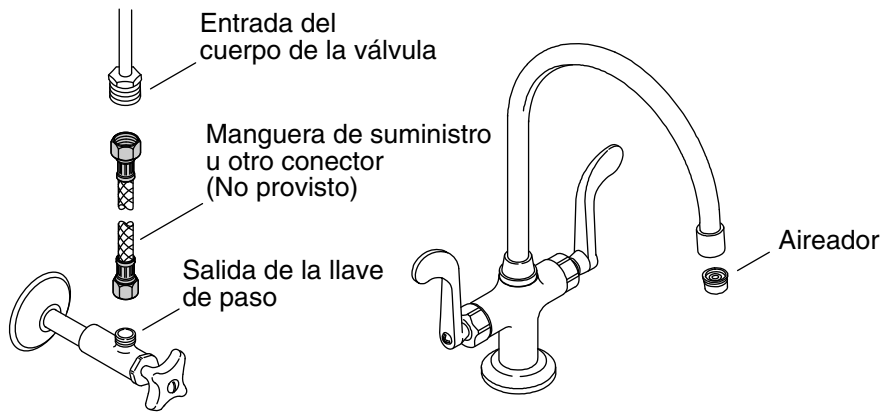


3. Instale el surtidor

- Coloque el surtidor en el cuerpo de la grifería de manera que esté hacia al usuario.
- Apriete la tuerca del surtidor al mismo tiempo que sostiene el surtidor en su lugar.

4. Instale el rociador de mano

- Deslice el empaque, si se provee, en el soporte portador del rociador. Si no se provee empaque, aplique una tira de masilla de plomería que no manche en la parte inferior del soporte portador del rociador.
- Por arriba, inserte el soporte portador del rociador en el orificio de fijación.
- Por debajo del fregadero, apriete la tuerca con la mano.
- Si aplica, limpie el exceso de masilla de plomería que no manche.
- Inserte la manguera del rociador en el soporte portador del rociador.
- Instale la manguera del rociador en el tubo del rociador de la grifería, usando cinta selladora de roscas.



5. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Utilice mangueras de suministro u otros conectores de suministro de agua (no provistos) para conectar las salidas de las llaves de paso de suministro a las entradas de los cuerpos de válvula.
- Apriete las tuercas de las mangueras de suministro.

6. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que ambas manijas de la grifería estén en la posición cerrada.
- Abra los suministros del agua fría y caliente. Verifique que no haya fugas.
- Quite el aireador girándolo hacia la izquierda.
- Abra las manijas del agua caliente y fría durante un minuto para eliminar los residuos de la grifería.
- Cierre las manijas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el aireador girándolo a la derecha hasta que esté apretado con la mano.

1015079-2-H

1015079-2-H

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2012 Kohler Co.

1015079-2-H